

## Table des matières

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Vue d'ensemble .....                   | 2  |
| 04 Brûleur, Échangeur de chaleur ..... | 4  |
| 05 Bloc gaz .....                      | 6  |
| 07 Habillage .....                     | 8  |
| 08a Pièces hydrauliques .....          | 10 |
| 08b Pièces hydrauliques .....          | 13 |
| 08c Plaque de raccordement .....       | 15 |
| 08d Plaque de raccordement .....       | 17 |
| 12 Tableau électrique .....            | 19 |

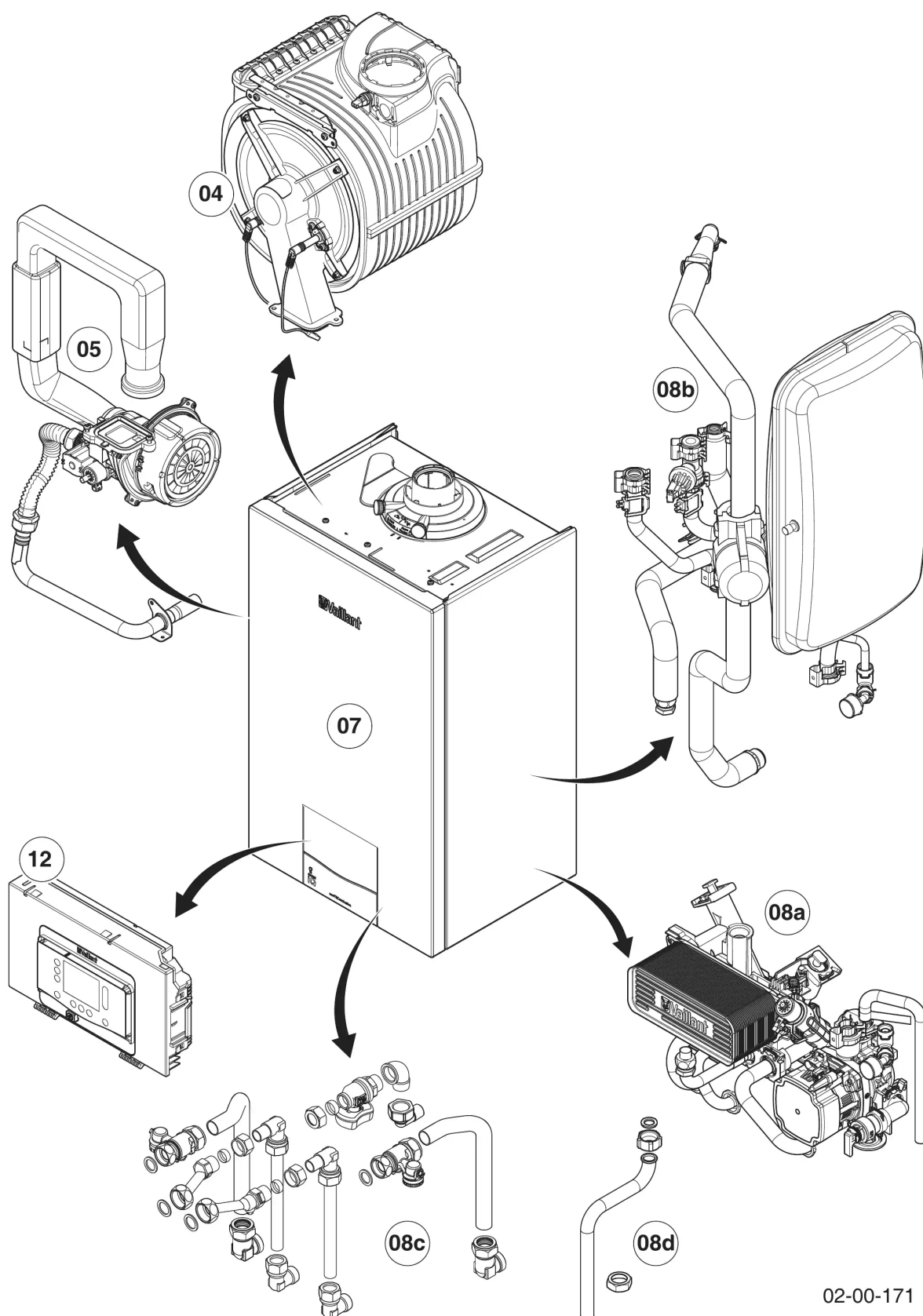
## Vue d'ensemble

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



## Vue d'ensemble



02-00-171

## Vue d'ensemble

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Groupe de vue                 |
|------|-------------------------------|
| 04   | Brûleur, Échangeur de chaleur |
| 05   | Bloc gaz                      |
| 07   | Habillage                     |
| 08a  | Pièces hydrauliques           |
| 08b  | Pièces hydrauliques           |
| 08c  | Plaque de raccordement        |
| 08d  | Plaque de raccordement        |
| 12   | Tableau électrique            |

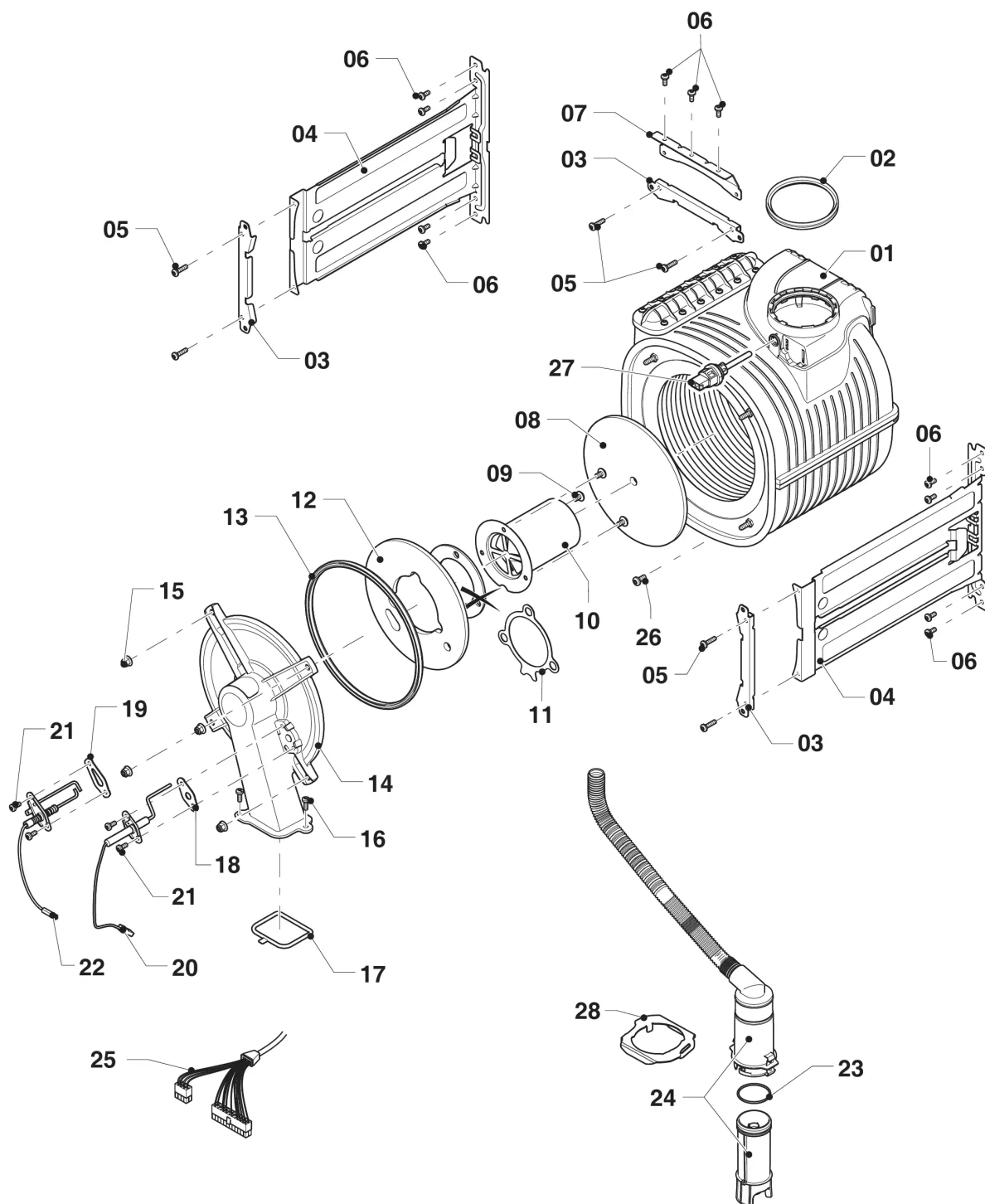
## 04 Brûleur, Échangeur de chaleur

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



## 04 Brûleur, Échangeur de chaleur



02-04-091.02

## 04 Brûleur, Échangeur de chaleur

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description                         | Note, remarque                                                                                                      |
|------|------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01   | 0010029051 | Echangeur de chaleur                | avec pièces 02, 05, 06, 08, 13, 15, 16, 26                                                                          |
| 02   | 981227     | Joint, DN 80 EPDM                   |                                                                                                                     |
| 03   | 0020135117 | Patte support, échangeur de chaleur | avec pièce 05                                                                                                       |
| 04   | -          | -                                   | ne concerne pas ces appareils                                                                                       |
| 05   | 0010029056 | Vis, (x10)                          |                                                                                                                     |
| 06   | 0010029057 | Vis, (x10)                          |                                                                                                                     |
| 07   | 0010029058 | Patte support                       | avec pièce 06                                                                                                       |
| 08   | 0020252122 | Isolant                             |                                                                                                                     |
| 09   | 105900     | Vis, (x10)                          |                                                                                                                     |
| 10   | 0010029060 | Brûleur                             | Attention! Il sera impératif de commander également la pièce 14, 20!                                                |
| 11   | 0010029062 | Joint, Brûleur                      | Attention! Il sera impératif de commander également la pièce 14, 20!                                                |
| 12   | -          | -                                   | non livrable seul, voir pos. 14                                                                                     |
| 13   | 0010029264 | Kit de maintenance I                | avec pièces 15, 19                                                                                                  |
| 13   | 0010031028 | Kit de maintenance II               | avec pièces 15, 18, 19, 20, 21, 22                                                                                  |
| 14   | 0010029265 | Bride de fixation du brûleur        | Attention! Il sera impératif de commander également la pièce 20! avec pièces 09, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 21 |
| 15   | 114643     | Ecrou                               |                                                                                                                     |
| 16   | 0010029266 | Vis, (x10)                          |                                                                                                                     |
| 17   | 0010029267 | Joint                               | avec pièce 16                                                                                                       |
| 18   | 0010029268 | Joint, Bougie d'ionisation          | Attention! Il sera impératif de commander également la pièce 20! avec pièce 21                                      |
| 19   | 0010029269 | Joint, Bougie d'allumage            | avec pièce 21                                                                                                       |
| 20   | 0010029270 | Electrode de régulation             | avec pièces 18, 21                                                                                                  |
| 21   | 0020195482 | Vis, (x10)                          |                                                                                                                     |
| 22   | 0010029271 | Bougie d'allumage                   | avec pièces 19, 21                                                                                                  |
| 23   | 0020231195 | Joint torique                       |                                                                                                                     |
| 24   | 0020254539 | Siphon                              | avec pièce 23                                                                                                       |
| 24   | 8000024640 | Flotteur, Siphon                    | non représenté                                                                                                      |
| 24   | 0010047119 | Tuyau flexible                      | non représenté                                                                                                      |
| 25   | 0010029273 | Faisceau, Allumeurloni              |                                                                                                                     |
| 26   | 0010034866 | Vis, (x10)                          |                                                                                                                     |
| 27   | -          | -                                   | nicht für diese Geräte                                                                                              |
| 28   | 0010039106 | Patte support, Siphon               |                                                                                                                     |

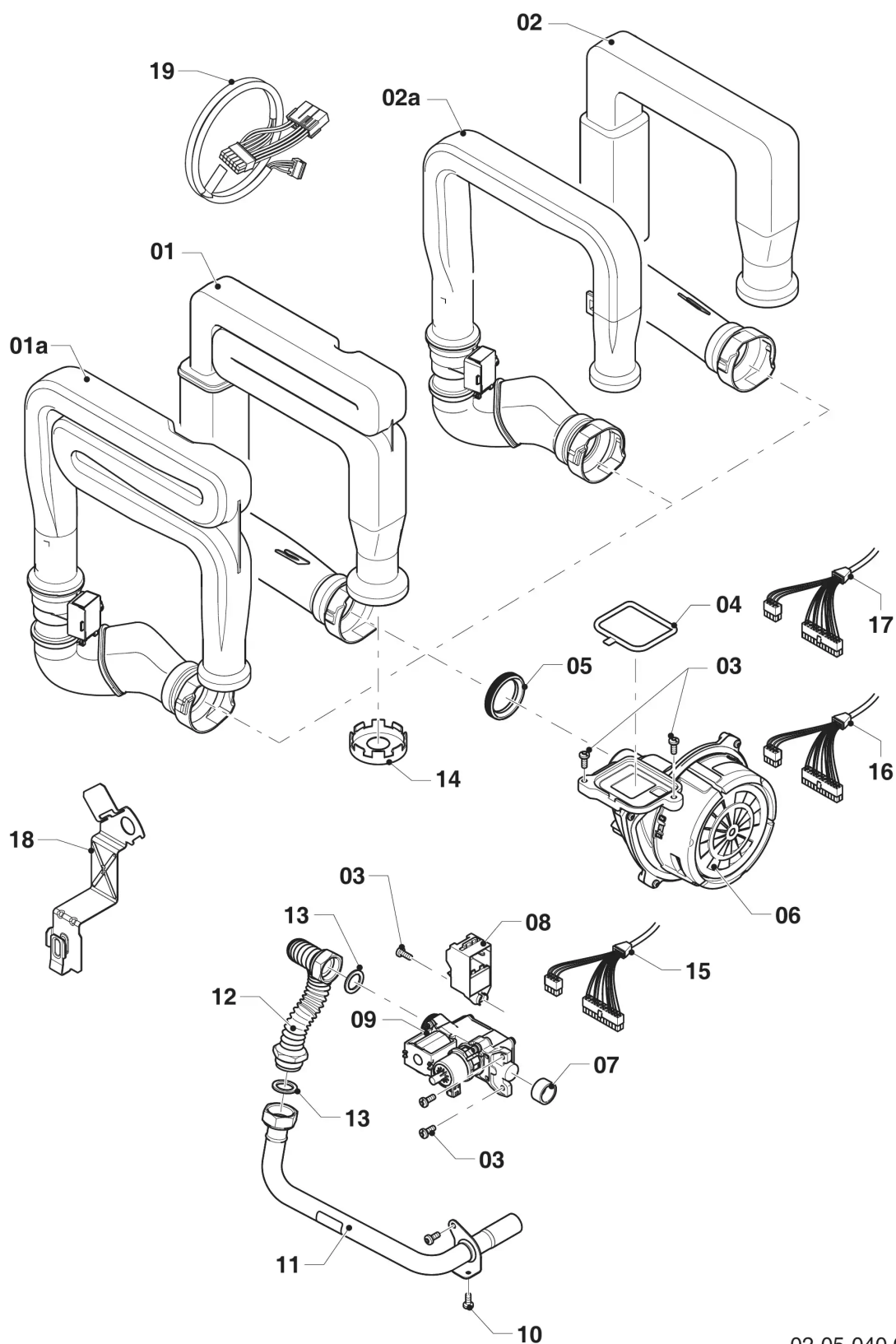
## 05 Bloc gaz

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



## 05 Bloc gaz



02-05-040.01

## 05 Bloc gaz

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description                          | Note, remarque                 |
|------|------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 01   | -          | -                                    | ne concerne pas ces appareils  |
| 01a  | -          | -                                    | ne concerne pas ces appareils  |
| 02   | 0010029275 | Tube d'alimentation d'air            | avec pièce 05                  |
| 02a  | -          | -                                    | ne concerne pas ces appareils  |
| 03   | 0010029266 | Vis, (x10)                           |                                |
| 04   | 0010029267 | Joint                                |                                |
| 05   | 0020135149 | Joint plat tube d'amenée d'air frais |                                |
| 06   | 0010029277 | Extracteur / Ventilateur             | avec pièces 03, 04, 05, 07, 13 |
| 07   | 0010029279 | Joint                                |                                |
| 08   | 0010029280 | Allumeur                             | avec pièce 03                  |
| 09   | 0010029281 | Mécanisme gaz                        | avec pièces 03, 07, 13         |
| 10   | 0010029057 | Vis, (x10)                           |                                |
| 11   | 0010036552 | Tube gaz                             | avec pièces 10, 13             |
| 12   | 0010029285 | Tube gaz, flexible                   | avec pièce 13                  |
| 13   | 981140     | Joint, 3/4, (x10)                    |                                |
| 14   | -          | -                                    | ne concerne pas ces appareils  |
| 15   | 0010029273 | Faisceau, Allumeurloni               |                                |
| 16   | 0010029298 | Faisceau, cellule thermique          |                                |
| 17   | -          | -                                    | ne concerne pas ces appareils  |
| 18   | 0010032065 | Patte support, Frischluftrohr        |                                |

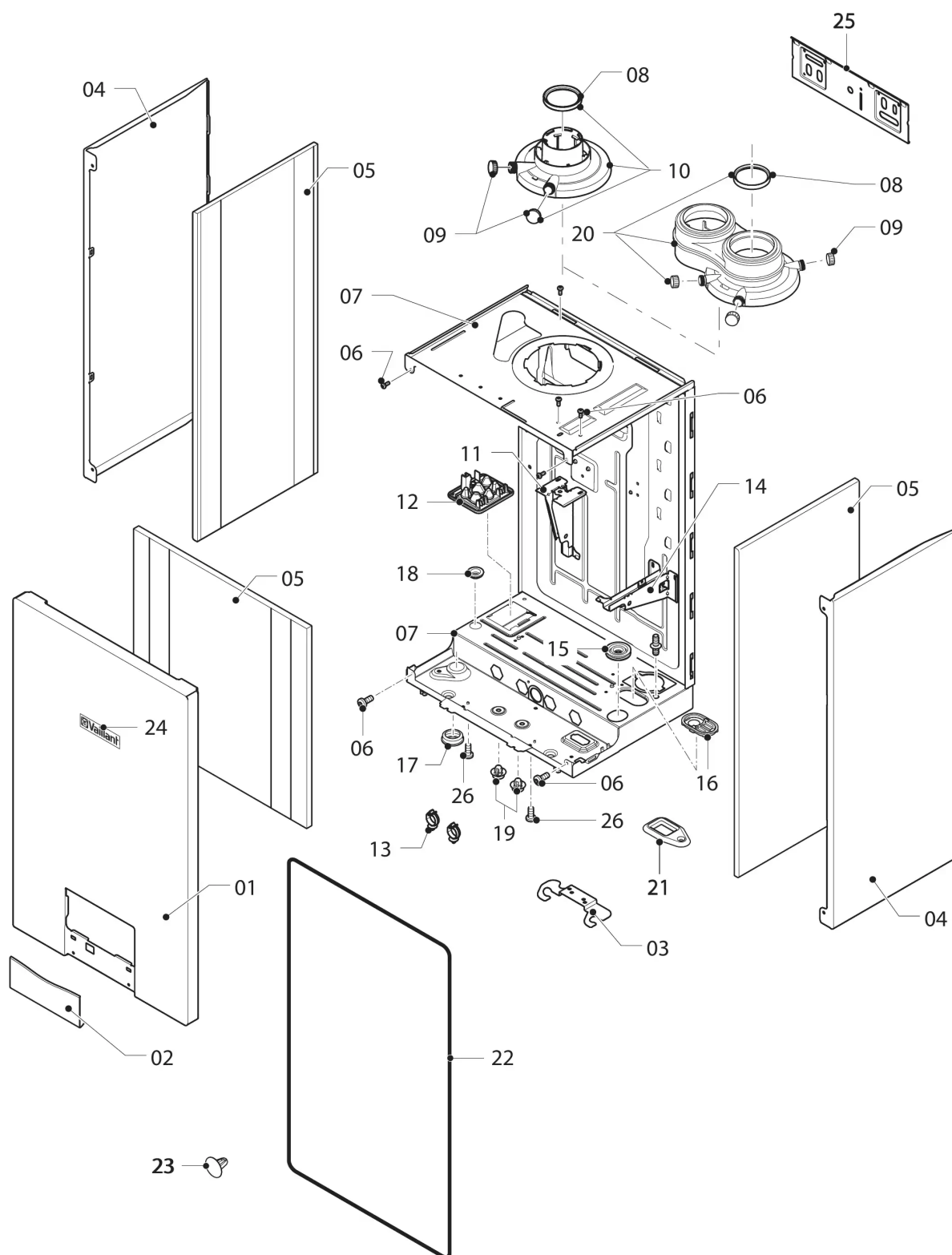
## 07 Habillage

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



## 07 Habillage



02-07-141.01

## 07 Habillage

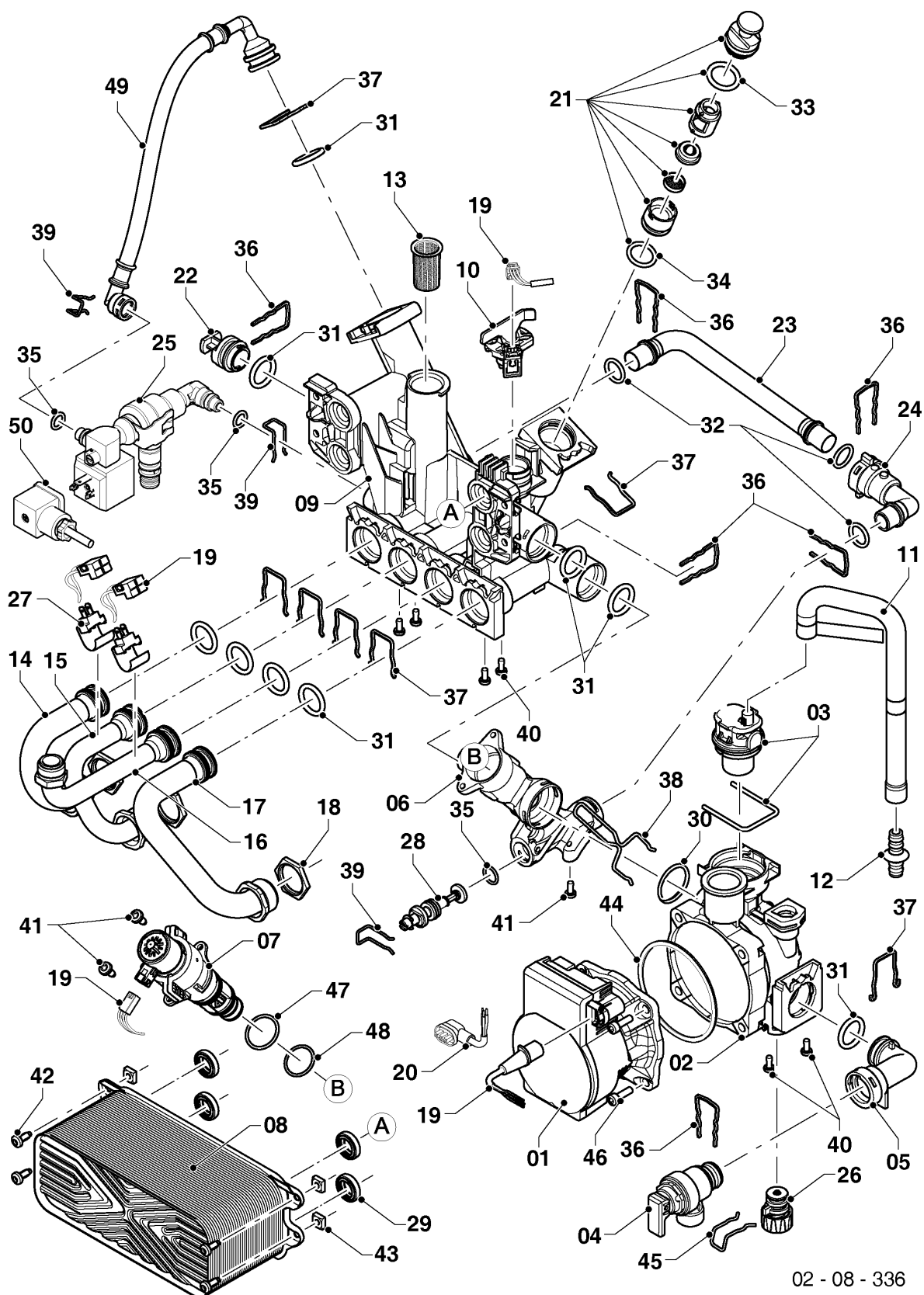
VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description                              | Note, remarque                                                                       |
|------|------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 00   | 0010024924 | -                                        | non représenté, accessoire, non livrable comme pièce détachée, pour la paroi arrière |
| 01   | 0010029301 | Façade                                   | avec pièces 05, 22, 26                                                               |
| 02   | 0010029306 | Bandeau de protection                    |                                                                                      |
| 03   | 0010025790 | Patte support, VU, tubes de accumulateur |                                                                                      |
| 04   | 0010029308 | Panneau latéral                          | avec pièces 05, 06                                                                   |
| 05   | 0010029309 | Isolation phonique                       |                                                                                      |
| 06   | 0010029057 | Vis, (x10)                               |                                                                                      |
| 07   | -          | -                                        | ne concerne pas ces appareils                                                        |
| 08   | 981233     | Joint à lèvres, DN 60 EPDM               |                                                                                      |
| 09   | 0020195490 | Bouchon, (x5)                            |                                                                                      |
| 10   | 0020144596 | Adaptateur, 60/100                       | avec pièces 08, 09                                                                   |
| 11   | 0010047877 | Patte support, Vase d'expansion          | avec pièce 06                                                                        |
| 12   | 0020144603 | Passe-câbles                             |                                                                                      |
| 13   | 0020144599 | Clip, (x5)                               |                                                                                      |
| 14   | -          | -                                        | ne concerne pas ces appareils                                                        |
| 15   | 0020039723 | Joint plat                               |                                                                                      |
| 16   | 0010029311 | Passe-câbles                             |                                                                                      |
| 17   | 0020229663 | Joint                                    |                                                                                      |
| 18   | 509120     | Joint plat, (x10)                        |                                                                                      |
| 19   | 0010029312 | Clip, (x5)                               |                                                                                      |
| 20   | -          | -                                        | ne concerne pas ces appareils                                                        |
| 21   | -          | -                                        | ne concerne pas ces appareils                                                        |
| 22   | 0010029434 | Cordon                                   |                                                                                      |
| 23   | 0010029435 | Bouchon, (x10)                           |                                                                                      |
| 24   | 0010031281 | Plaque de firme, (x5)                    |                                                                                      |
| 25   | 180987     | Support                                  |                                                                                      |
| 26   | 0010034866 | Vis, (x10)                               |                                                                                      |

## 08a Pièces hydrauliques



02 - 08 - 336

## 08a Pièces hydrauliques

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description                            | Note, remarque                                         |
|------|------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 01   | 0010028348 | Nez de pompe                           | avec pièces 44, 46                                     |
| 02   | 0010032074 | Embase de pompe                        | avec pièces 30, 31, 37, 38, 40, 44, 46                 |
| 03   | 0020213142 | Purgeur automatique                    |                                                        |
| 04   | 178985     | Soupape de sécurité, 3 bar             | avec pièce 36 (laiton)                                 |
| 04   | 0020275015 | Soupape, de sécurité 3 bar             | avec pièce 36 (plastique)                              |
| 05   | 0010028549 | Adaptateur                             | avec pièces 31, 36, 37                                 |
| 06   | 0010028550 | Valve de dérivation, corps             | avec pièces 30, 31, 32, 36, 38, 41                     |
| 07   | 0020213146 | Valve de dérivation                    | avec pièce 41, 47, 48                                  |
| 08   | 0020144601 | Echangeur sanitaire (27 plaques)       | avec pièces 29, 42,                                    |
| 09   | 0010028553 | Bloc hydraulique                       | avec pièces 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 42, 43 |
| 10   | 0020211945 | Capteur de débit à turbine             |                                                        |
| 11   | 0010028902 | Tuyau flexible, dégazage               |                                                        |
| 12   | 0010028346 | Raccord fileté                         |                                                        |
| 13   | 0010028555 | Filtre                                 |                                                        |
| 14   | 0010028569 | Tube                                   | avec pièces 31, 37                                     |
| 15   | 0010028571 | Tube                                   | avec pièces 31, 37                                     |
| 16   | 0010028572 | Tube                                   | avec pièces 31, 37                                     |
| 17   | 0010028568 | Tube                                   | avec pièces 31, 37                                     |
| 18   | 193598     | Ecrou, (x4)                            |                                                        |
| 19   | 0010036705 | Faisceau                               |                                                        |
| 20   | 0020218794 | Câble, pompe (alimentation électrique) |                                                        |
| 21   | 0010028576 | Douille, Limiteur de débit             | VUW 30 CF/1-5, avec pièces 33, 34                      |
| 22   | 0010028573 | Bouchon                                | avec pièces 31, 36                                     |
| 23   | 0010028567 | Tube                                   | avec pièces 32, 36                                     |
| 24   | 0010028566 | Adaptateur                             | avec pièces 32, 36                                     |
| 25   | 0010036706 | Valve, remplissage                     | avec pièces 35, 39                                     |
| 26   | 0010032071 | Robinet de vidange                     | avec pièce 45                                          |
| 27   | 103429     | Sonde CTN                              |                                                        |
| 28   | 178980     | By-pass manual                         |                                                        |
| 29   | 178969     | Joint, type C, (x10)                   |                                                        |
| 30   | 0010028551 | Joint torique, (x5)                    |                                                        |
| 31   | 0020213160 | Joint torique, (x10)                   |                                                        |
| 32   | 178986     | Joint torique, (x10)                   |                                                        |
| 33   | 193537     | Joint torique, (x10)                   |                                                        |
| 34   | 108602     | Joint torique, (x10)                   |                                                        |
| 35   | 178993     | Joint torique, (x10)                   |                                                        |

## 08a Pièces hydrauliques

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description                    | Note, remarque             |
|------|------------|--------------------------------|----------------------------|
| 36   | 178992     | Clip, (x10)                    |                            |
| 37   | 0010028574 | Clip, (x10)                    |                            |
| 38   | 0010028552 | Clip                           |                            |
| 39   | 0020174521 | Clip, (x10)                    |                            |
| 40   | 0020213163 | Vis, (x10)                     |                            |
| 41   | 108628     | Vis, (x10)                     |                            |
| 42   | 0020195482 | Vis, (x10)                     |                            |
| 43   | 0020213157 | Ecrou, (x3)                    |                            |
| 44   | 0020213140 | Joint torique                  |                            |
| 45   | 0010036722 | Agrafe, (x3)                   |                            |
| 46   | 0020213144 | Vis, pompe, (x4)               |                            |
| 47   | 0020213147 | Joint torique, (x10)           |                            |
| 48   | 0020166927 | Joint torique, (x10)           |                            |
| 49   | 0010028563 | Tube annelé                    | avec pièces 31, 35, 37, 39 |
| 50   | 0010036707 | Câble, Ensemble de remplissage |                            |

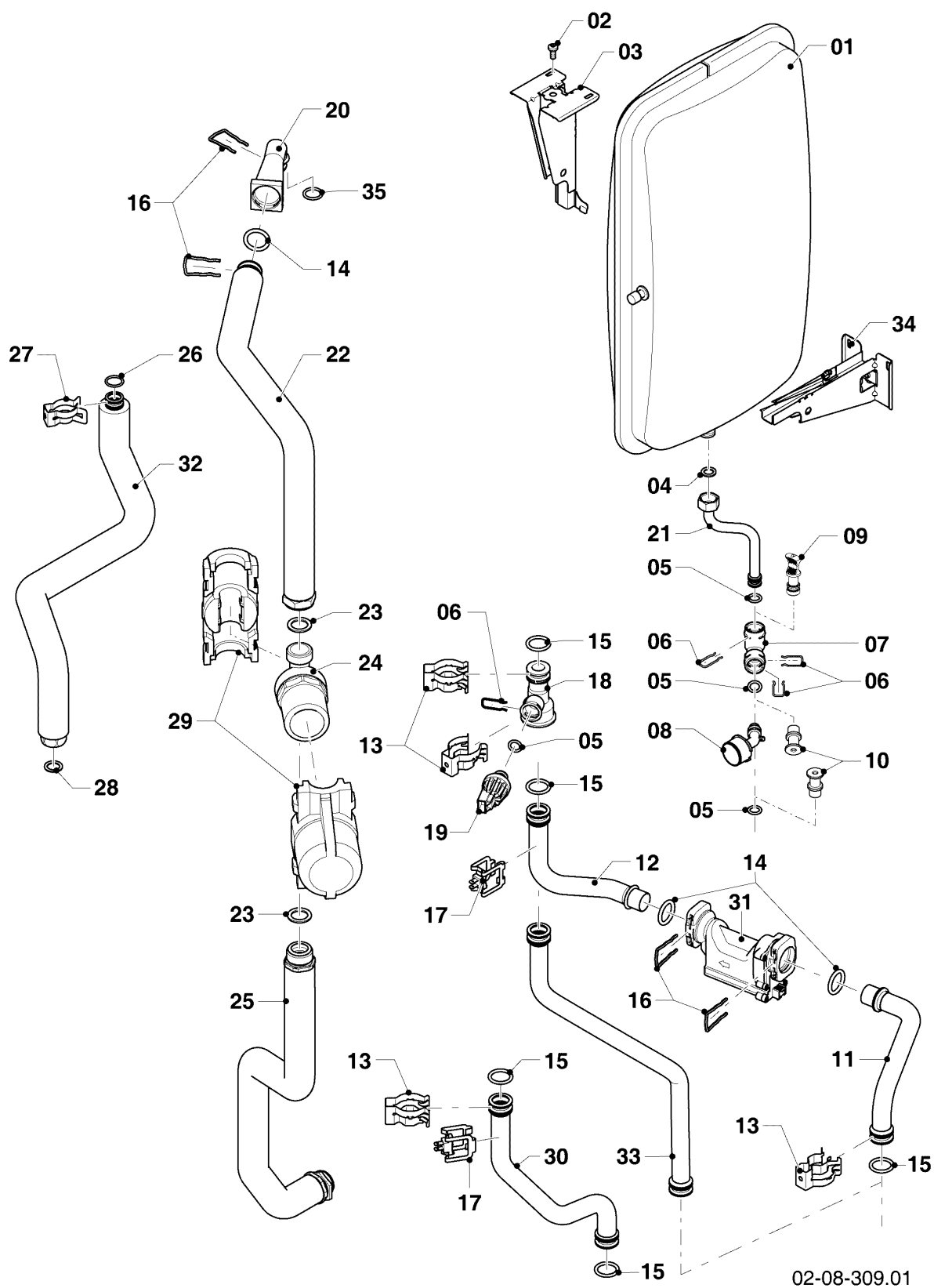
## 08b Pièces hydrauliques

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



## 08b Pièces hydrauliques



## 08b Pièces hydrauliques

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description                     | Note, remarque                       |
|------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| 01   | 181051     | Vase d'expansion, 10 L          | avec pièce 04                        |
| 02   | 0010029057 | Vis, (x10)                      |                                      |
| 03   | 0010047877 | Patte support, Vase d'expansion | avec pièce 02                        |
| 04   | 981149     | Joint, (x10)                    |                                      |
| 05   | 178993     | Joint torique, (x10)            |                                      |
| 06   | 0020107694 | Clip, (x5)                      |                                      |
| 07   | 0020144608 | Adaptateur                      | avec pièces 05, 06                   |
| 08   | 0020144606 | Manomètre                       | avec pièces 05, 06                   |
| 09   | 0020144604 | Bouchon                         | avec pièces 05, 07                   |
| 10   | 0020020489 | Bouchon                         | avec pièce 05                        |
| 11   | -          | -                               | ne concerne pas ces appareils        |
| 12   | -          | -                               | ne concerne pas ces appareils        |
| 13   | 103417     | Clip, (x10)                     |                                      |
| 14   | 193537     | Joint torique, (x10)            |                                      |
| 15   | 103415     | Joint torique, (x10)            |                                      |
| 16   | 178992     | Clip, (x10)                     |                                      |
| 17   | 193592     | Sonde CTN                       |                                      |
| 18   | 0020087657 | Adaptateur                      | avec pièces 05, 06, 15               |
| 19   | 0020059717 | Capteur (pression de l'eau)     | avec pièces 05, 06                   |
| 20   | 0010029318 | Raccord                         | avec pièces 14, 16, 35               |
| 21   | 0010029319 | Tube, Vase d'expansion          | avec pièces 04, 05, 06               |
| 22   | 0010029320 | Tube                            | avec pièces 14, 16, 23               |
| 23   | 981140     | Joint, 3/4, (x10)               |                                      |
| 24   | 0020233886 | Amortisseur de coup de bélier   | avec pièce 23                        |
| 25   | 0010029321 | Tube                            | avec pièce 23                        |
| 26   | 981163     | Joint torique, (x10)            |                                      |
| 27   | 0020233895 | Agrafe, (x10)                   |                                      |
| 28   | 981142     | Joint plat, (x10)               |                                      |
| 29   | 0020233887 | Isolant                         |                                      |
| 30   | 0010029324 | Tube                            | avec pièces 13, 15                   |
| 31   | -          | -                               | ne concerne pas ces appareils        |
| 32   | 0010029327 | Tube                            | avec pièces 26, 27, 28               |
| 33   | 0010037961 | Tube                            | avec pièces 13, 15                   |
| 34   | -          | -                               | non livrable comme pièce de rechange |
| 35   | 178986     | Joint torique, (x10)            |                                      |

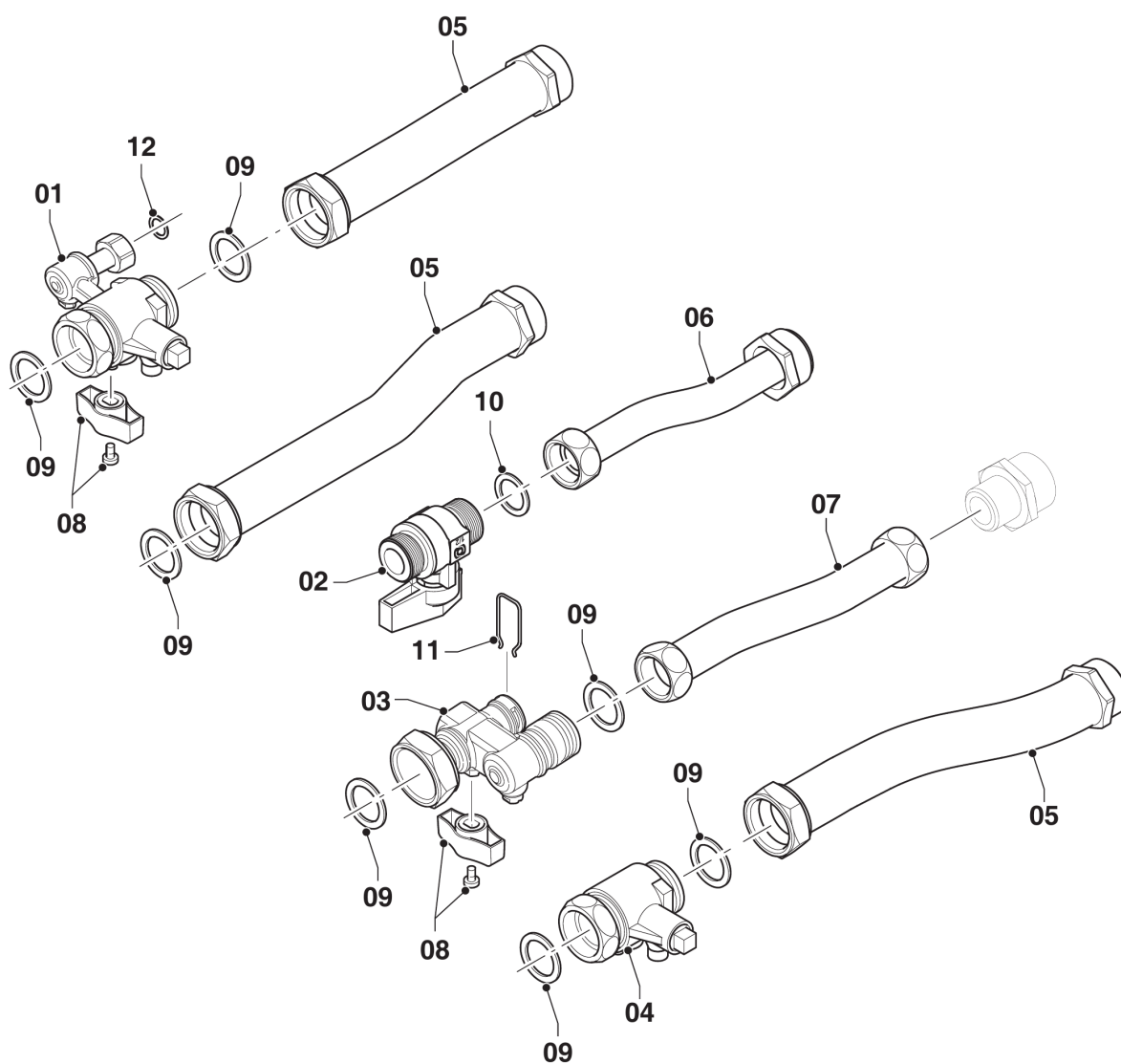
## 08c Plaque de raccordement

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



## 08c Plaque de raccordement



02 - 08 - 351

## 08c Plaque de raccordement

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description              | Note, remarque         |
|------|------------|--------------------------|------------------------|
| 01   | 0020057430 | Clapet                   | avec pièces 08, 09, 12 |
| 02   | 0010034047 | Robinet gaz, G1/2 x G1/2 | avec pièce 10          |
| 03   | 0020057432 | Clapet                   | avec pièces 08, 09     |
| 04   | 0020057433 | Vanne d'arrêt            | avec pièce 09          |
| 05   | 0010036701 | Tube annelé              | avec pièce 10          |
| 06   | 0010036703 | Tube gaz                 | avec pièce 10          |
| 07   | 0010036699 | Tube annelé              |                        |
| 08   | 0020010292 | Manette, (x2)            |                        |
| 09   | 981152     | Joint, (x10)             |                        |
| 10   | 981142     | Joint plat, (x10)        |                        |
| 11   | 0020107694 | Clip, (x5)               |                        |
| 12   | 981146     | Joint, (x10)             |                        |

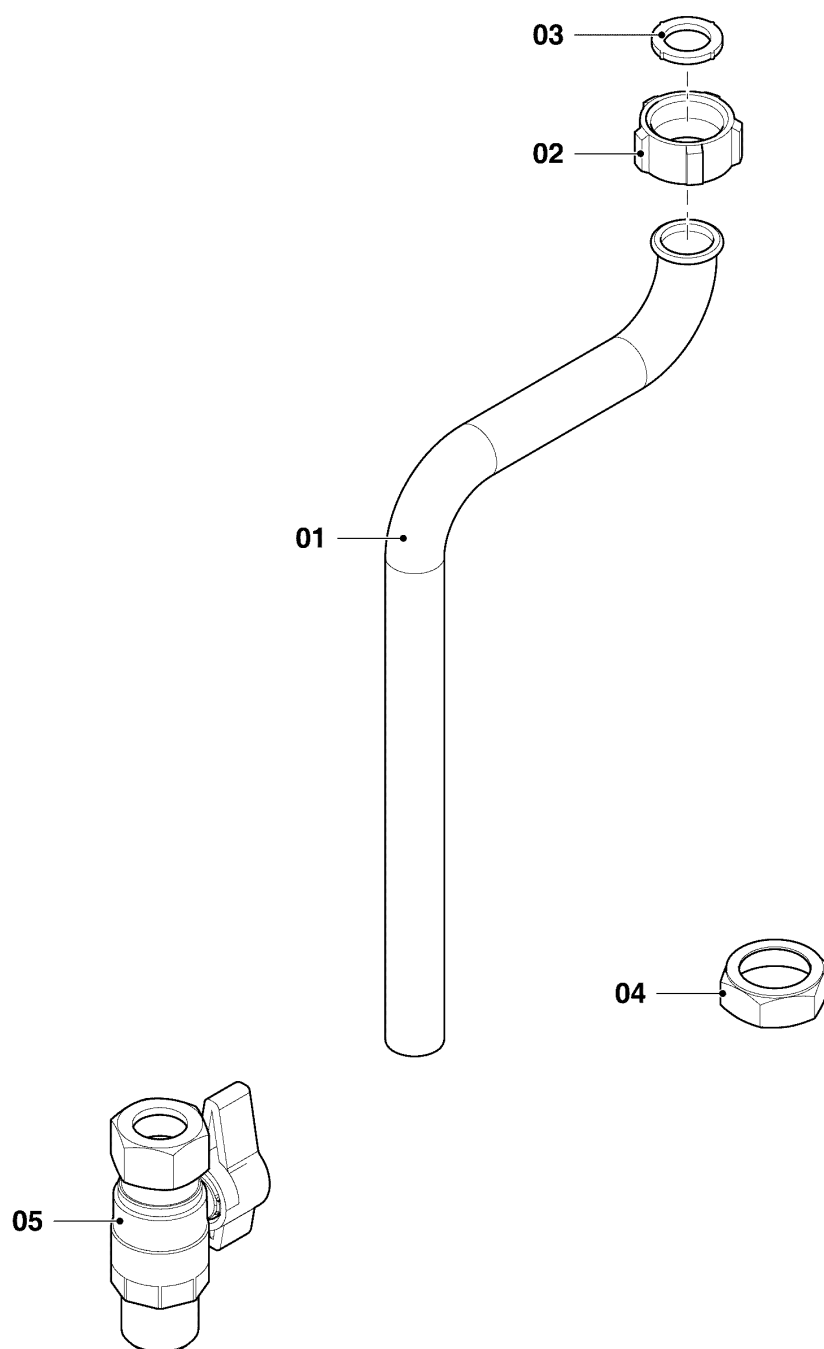
## 08d Plaque de raccordement

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



## 08d Plaque de raccordement



02-08-355

## 08d Plaque de raccordement

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description                       | Note, remarque                  |
|------|------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 00   | 0020130588 | Kit de fixation (vis + rondelles) | non représenté                  |
| 01   | 0020010297 | Tube, soupape de sécurité, cuivre | avec pièces 02, 03              |
| 02   | -          | -                                 | non livrable seul, voir pos. 01 |
| 03   | 0020010298 | Joint plat, (x10)                 |                                 |
| 04   | 0020204560 | Ecrou                             |                                 |
| 05   | -          | -                                 | ne concerne pas ces appareils   |

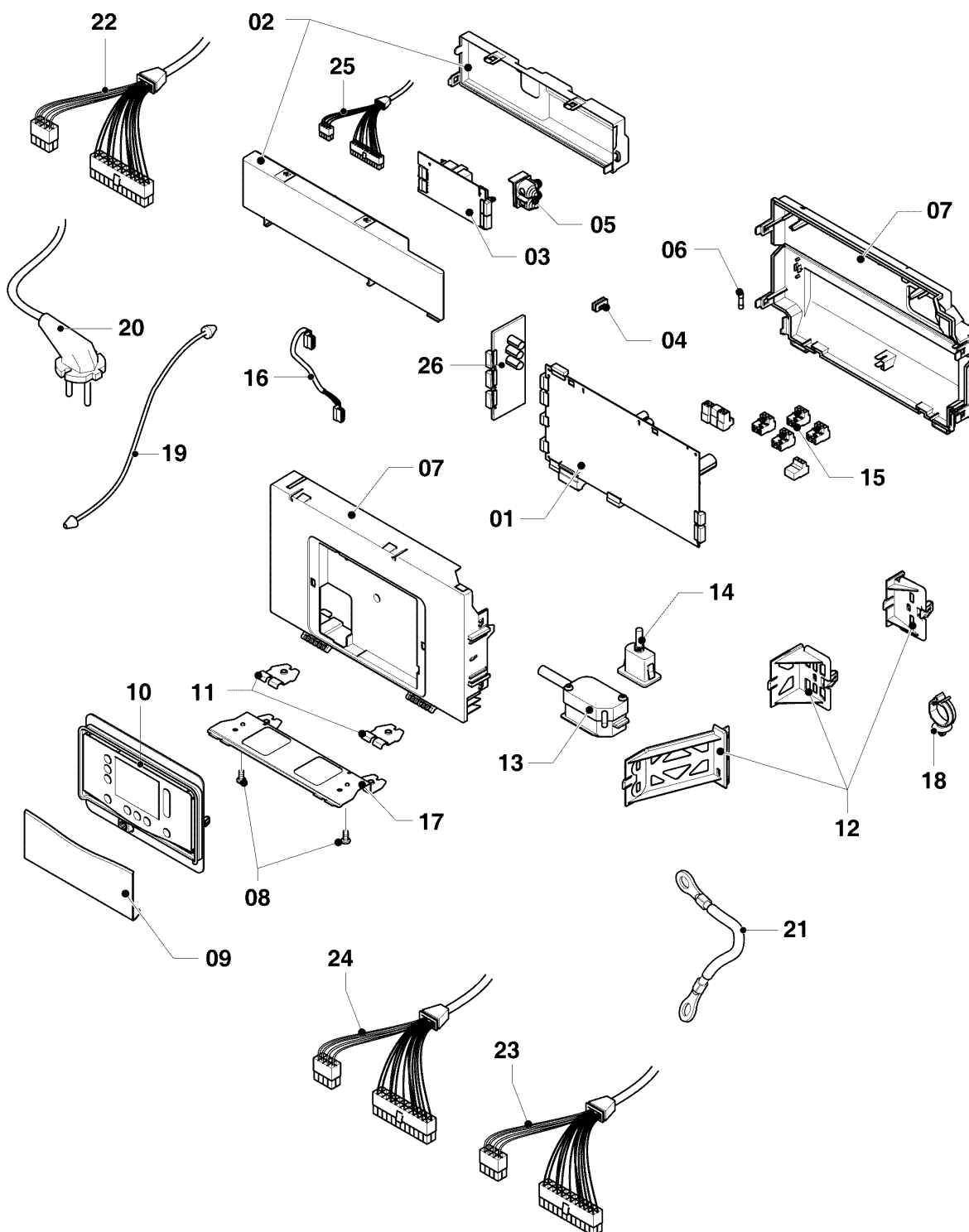
## 12 Tableau électrique

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



## 12 Tableau électrique



02-12-086

## 12 Tableau électrique

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description                              | Note, remarque                                                                                                                                                                      |
|------|------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01   | 8000034826 | Circuit imprimé                          |                                                                                                                                                                                     |
| 01   | 8000019991 | Circuit imprimé                          | remplacé par 8000034826, peut être consommé<br>Cet article n'est plus disponible et a été remplacé par la référence 8000034826.                                                     |
| 01   | 8000011865 | Circuit imprimé                          | remplacé par 8000034826, peut être consommé<br>Cet article n'est plus disponible et a été remplacé par la référence 8000034826.                                                     |
| 01   | 0010047322 | Circuit imprimé                          | remplacé par 8000034826, Vente uniquement pour les appareils construits jusqu'au 10/2022 inclus<br>Cet article n'est plus disponible et a été remplacé par la référence 8000019991. |
| 01   | 0010039165 | Circuit imprimé                          | remplacé par 8000034826, Vente uniquement pour les appareils construits jusqu'au 10/2022 inclus<br>Cet article n'est plus disponible et a été remplacé par la référence 8000019991. |
| 02   | 0010029330 | Boîte                                    | avec pièce 05                                                                                                                                                                       |
| 03   | 0020017744 | -                                        | accessoire, non livrable comme pièce détachée                                                                                                                                       |
| 04   | 0020210117 | Bouchon                                  |                                                                                                                                                                                     |
| 05   | 078533     | Serre-câble                              |                                                                                                                                                                                     |
| 06   | 0020185728 | Fusible, (x10)                           |                                                                                                                                                                                     |
| 07   | 0010029331 | Boîte                                    | avec pièce 06                                                                                                                                                                       |
| 08   | 981227     | Joint, DN 80 EPDM                        |                                                                                                                                                                                     |
| 09   | 0010029306 | Bandeau de protection                    |                                                                                                                                                                                     |
| 10   | 8000011893 | Afficheur                                |                                                                                                                                                                                     |
| 10   | 0010045965 | Afficheur                                | remplacé par 8000011893, Vente uniquement pour les appareils construits jusqu'au 10/2022 inclus<br>Cet article n'est plus disponible et a été remplacé par la référence 8000011893. |
| 10   | 0010044860 | Afficheur                                | remplacé par 8000011893, Vente uniquement pour les appareils construits jusqu'au 10/2022 inclus<br>Cet article n'est plus disponible et a été remplacé par la référence 8000011893. |
| 11   | 0010029335 | Patte support, (x2)                      | avec pièce 08                                                                                                                                                                       |
| 12   | 0010029337 | Entretoise, (x2)                         |                                                                                                                                                                                     |
| 13   | 0010029339 | Interrupteur, sans Connecteur électrique |                                                                                                                                                                                     |
| 14   | 0010029343 | Raccord, CIM                             |                                                                                                                                                                                     |
| 15   | 0020136646 | Connecteur ProE (Set)                    |                                                                                                                                                                                     |
| 16   | 0020136630 | Câble, afficheur                         |                                                                                                                                                                                     |
| 17   | 0010029344 | Patte support                            | avec pièce 08                                                                                                                                                                       |
| 18   | 0020204813 | Clip, (x10)                              |                                                                                                                                                                                     |
| 19   | 240720     | Bande de garde, (x5)                     |                                                                                                                                                                                     |

## 12 Tableau électrique

VUW 30 CF/1-5

Chaudières murales gaz | VUW Condensation (ecoTOP & ecoTEC)



| Pos. | Article    | Description                 | Note, remarque                                |
|------|------------|-----------------------------|-----------------------------------------------|
| 20   | 0020135164 | Câble de raccordement       |                                               |
| 21   | 0010029346 | Câble                       |                                               |
| 22   | 0010029298 | Faisceau, cellule thermique |                                               |
| 23   | 0010036705 | Faisceau                    | Hydraulique                                   |
| 24   | 0010029272 | Faisceau, AllumeurIoni      |                                               |
| 25   | 0010030849 | Faisceau, 2 of 7            |                                               |
| 25   | 0010030850 | Faisceau, 2 of 7 (230V)     | 230 V                                         |
| 26   | 0020139895 | -                           | accessoire, non livrable comme pièce détachée |
| 26   | 0020017895 | -                           | accessoire, non livrable comme pièce détachée |
| 26   | 0020017897 | -                           | accessoire, non livrable comme pièce détachée |